



Gottesdienstordnung
Pfarre Währing / Teilgemeinde St. Severin

JULI – AUGUST 2025

HL. MESSE	MONTAG – FREITAG.....	18:00
	SAMSTAG Vorabendmesse.....	18:00
	SONNTAG.....	08:30
		11:30 (PL)
		18:00
ROSENKRAUZGEBET	täglich	17:20

Bei Bedarf die folgende Nummer wählen:

Tel. 01 361 01 80 (Neue Nummer!)

Lazaristen Gemeinschaft: Mag. Maciej Cepielik CM, Mag. Dominik Jemielita CM, Mag. Marek Kalisz CM, Mag. Marcin Nowotarski CM, Dr. Arkadiusz Zakręta CM

PFARRE WÄHRING/ TEILGEMEINDE ST. SEVERIN 1180 WIEN, Vinzenzgasse 3; Tel.: 01 361 01 80

e-mail: sekretariat@pfarre-waehring.at

Homepage: pfarre-waehring.at



Verlautbarungen

JULI

Am Samstag, 5. Juli und Sonntag, 7. Juli findet die **MONATSSAMMLUNG** zugunsten der neuen Pfarrsäle statt. Wir freuen uns über jeden Beitrag, der uns bei der Finanzierung unterstützt und sagen ein herzliches VERGELT'S GOTT!

Wir laden alle ein zur **PILGERFAHRT NACH WADOWICE UND KRAKAU**. Krakau ist die alte polnische Königsstadt, in Wadowice wurde Papst Johannes Paul II. geboren. Das größte Salzbergwerk der Welt und ein Besuch des Museum Auschwitz-Birkenau stehen auch auf dem Programm. Bitte melden Sie sich bis 24. August bei Barbara Zdziarska oder Maria Hoyer an.

Am 20. Juli bitten wir um Ihren Beitrag zur **CHRISTOPHORUSAKTION**. Die MIVA finanziert Transportmittel aller Art für Mission und Entwicklungshilfe. Dafür ersucht sie vor allem Autofahrerinnen und Autofahrer um ihren Beitrag: einen ZehntelCent pro unfallfreiem Kilometer. Als Dank für unfallfreies Unterwegssein! (Opferstocksammlung).

AUGUST

Am ersten Samstag und Sonntag des Monats, 2. und 3. August findet die **MONATSSAMMLUNG** zugunsten der neuen Pfarrsäle der Gemeinde St. Severin statt. Vielen Dank für Ihre großzügige Gabe!

Am Freitag, 15. August, feiern wir das **HOCHFEST DER AUFNAHME MARIENS IN DEN HIMMEL**. Es gilt die Sonntagsgottesdienstordnung.

Die **SAMMLUNG FÜR DIE AUSLANDSHILFE** der CARITAS findet am 17. August statt. (Opferstocksammlung).

Vorankündigung: Wir feiern unser **ERNTE-DANKFEST** mit einem Festgottesdienst am Sonntag, 7. September um 11:00. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor.

Für alle Spenden sagen wir ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Gottesdienstordnung
Pfarre Währing / Teilgemeinde St. Severin

AUGUST 2022

- Od 1 lipca parafia Währing działa pod nowym numerem telefonu. Chociaż w okresie wakacji nasza kancelaria będzie nieczynna, to w razie potrzeby proszę dzwonić na nowy numer, a połączenie zostanie automatycznie przekierowane do dyżurującego sekretariatu lub nagrane na automatyczną sekretarkę. Godziny dyżurów telefonicznych są podane na tablicach ogłoszeń.
- W wakacje po raz kolejny wspólnota św. Seweryna organizuje **AKCJĘ** pod hasłem **OAZA KLIMATYCZNA** w naszym ogrodzie, który będzie otwarty w dniach 12.7, 4.8 i 11.8 w godzinach 14:00-17:00 dla wszystkich, którzy szukają wypoczynku, tęsknią za chłodnym miejscem i wolą być razem niż sami. (Uwaga! Tylko przy pięknej pogodzie!)
- W niedzielę, 24 lipca, zapraszamy do udziału w corocznej akcji św. Krzysztofa - patrona kierowców i podróżnych. Po Mszy św. niedzielnej o 11.30 odbędzie się obrzęd błogosławieństwa kierowców i pojazdów. Organizacja MIVA przypomina o akcji „1 cent za 1 kilometr przejechany bez wypadku”. Bardzo serdecznie zapraszamy do włączenia się w pomoc na zakup samochodów dla misjonarzy.
- Kolekta w pierwszą sobotę i niedzielę miesiąca, 6-7 sierpnia, przeznaczona jest na koszty renowacji rynien dachowych naszego kościoła.
- W poniedziałek, 15 sierpnia, świętujemy **UROCZYSTOŚĆ WNIEBOWZIĘCIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY**. Obowiązuje niedzielny porządek Mszy św.
- Ofiary na **CARITAS – POMOC AFRYCE** możemy składać już od niedzieli, 21 sierpnia, do wystawionej specjalnie w tym celu skarbony.
- Przypominamy, że zaraz po wakacjach obchodzić będziemy **Dożynki**. Na uroczystą Mszę św. i przyjęcie w ogrodzie zapraszamy **4 września** o godzinie 10:00. Prosimy o wpisanie tej daty już dziś w swoje kalendarze.

Bardzo serdecznie dziękujemy za modlitwę oraz wszystkie składane ofiary.

Wszystkim członkom naszej wspólnoty oraz osobom modlącym się w naszym kościele życzymy wiele łask Bożych oraz udanego wypoczynku!

HL. MESSE

MONTAG – FREITAG..... 18:00
SAMSTAG Vorabendmesse..... 18:00
SONNTAG 08:30
11:30 (PL)
18:00

KANZLEI geschlossen.

Bei Bedarf die folgende Nummer wählen:
Tel. 01 361 01 80 (NEUE NUMMER!)

ROSENKRANZGEBET täglich 17:30

Lazaristen Gemeinschaft: Mgr. Maciej Cepielik CM, Mgr. Marek Kalisz CM, Dr. Paweł Małek CM,
Mgr. Marcin Nowotarski CM, Dr. Arkadiusz Zakrzęta CM

PFARRE WÄHRING/ TEILGEMEINDE ST. SEVERIN 1180 WIEN, Vinzenzgasse 3; Tel.: 01 361 01 80 20

e-mail: pfarre@stseverin.inode.at

<https://www.erzdioezese-wien.at/pages/pfarren/9162>



Verlautbarungen

➤ Ab heute und auch über die Woche findet die **AUGUSTKOLLEKTE der CARITAS** statt. Diesmal geht es um Afrikahilfe. Wir bitten herzlichst um Spenden in den Opferstock, der in der Mitte beim Eingang der Kirche gestellt wurde.

➤ Vorankündigungen für September:

- Am Samstag, 3. September ab 9 Uhr putzen wir unsere Kirche und bitten um Ihre Mithilfe.
- Für das kommende Erntedankfest am 4. September, ersuchen wir um Spenden in Form von Kuchen. Jeden, der backen möchte, bitten wir um Eintragung auf die Liste in der Sakristei mit dem Namen und der Telefonnummer.
- Am Sonntag, 4. September um 10:00 feiern wir unser **ERNTE-DANKFEST** mit einem Festgottesdienst und Gartenfest, darunter Speisen vom Grill, Getränke, Kaffee und Kuchen. Uns wird musikalisch die Werkskapelle Busatis aus Purgstall an der Erlauf begleiten.

Für alle Spenden sagen wir ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Gebetsmeinung des Hl. Vaters für den Monat August:

„Beten für kleine und mittlere Unternehmen, dass sie inmitten der ökonomischen und sozialen Krisen Wege finden, zu überleben, voranzuschreiten und weiter ihren Gemeinden zu dienen.“

Allen Teilgemeindemitgliedern und allen, die in unserer

*St. Severin Kirche beten, wünschen wir Gottes Segen, glücklichen Urlaub und
gute Erholung!*



MSZE ŚWIĘTE I NABOŻEŃSTWA PARAFII WÄHRING -WSPÓLNOTA ŚW. SEWERYNA

SIERPIEŃ 2022

MSZE ŚW. PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK.....18:00
SOBOTA (w liturgii niedzielnej)..... **18:00**

NIEDZIELA..... 08:30
(w j. polskim) **11:30**
18:00

SPOWIEDŹ pół godziny przed każdą Mszą św.

KANCELARIA zamknięta.

W razie potrzeby proszę dzwonić:
Tel. 01 361 01 80 (NOWY NUMMER!)

RÓŻANIEC PONIEDZIAŁEK - SOBOTA 17:30 (dt)
NIEDZIELA 10:30 (pl)

Lazaristen Gemeinschaft:

Mgr. Maciej Cepielik CM, Mgr. Marek Kalisz CM, Dr. Paweł Małek CM,
Mgr. Marcin Nowotarski CM, Dr. Arkadiusz Zakręta CM
PFARRE Währing /Teilgemeinde ST. SEVERIN 1180 WIEN, Vinzenzgasse 3;
Tel.: 0 1 470 13 27

e-mail: pfarre@stseverin.inode.at
<https://www.erzdioezese-wien.at/pages/pfarren/9162>

Intencje papieskie miesiąc sierpień:
Za osoby starsze

„Módlmy się w intencji osób starszych, które są korzeniami i pamięcią narodu, aby ich doświadczenie i mądrość pomagały najmłodszym patrzeć w przyszłość z nadzieją i odpowiedzialnością.”

Za małych i średnich przedsiębiorców

„Módlmy się, aby mali i średni przedsiębiorcy, poważnie dotknięci kryzysem gospodarczym i społecznym, znaleźli środki niezbędne do kontynuowania swojej działalności w służbie społeczności, w których żyją.”

OGŁOSZENIA

➤ Dziś rozpoczynamy zbiórkę datków **CARITAS** na **POMOC AFRYCE**, które prosimy składać do wystawionej specjalnie w tym celu skarbony.

➤ Ogłoszenia na wrzesień:

- W sobotę, 3 września od godz. 9.00 sprzątamy nasz kościół i zapraszamy wszystkich do pomocy.
- Z okazji zbliżających się dożynek prosimy o datki w postaci upieczonych ciast. Każdy, kto chce upiec ciasto, proszony jest o zgłoszenie się do zakrystii i wpisanie się na listę z nazwiskiem i numerem telefonu.
- Zapraszamy wszystkich na **DOŻYŃKI, 4 września o godz. 10:00**, które rozpoczniemy uroczystą Mszą św. a następnie będziemy wspólnie świętować w ogrodzie. Będą m.in. potrawy z grila, napoje i ciasto. Dożynki uświetni występ Kapeli Busatis z Purgstall.

Bardzo serdecznie dziękujemy za modlitwę oraz wszystkie składane ofiary.

Wszystkim członkom naszej wspólnoty oraz osobom modlącym się w naszym kościele życzymy wiele łask Bożych oraz udanego wypoczynku!

